

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 23 MARS 1933.

Rapport de la Commission de l'Industrie et du Travail chargée d'examiner le Projet de Loi complétant l'article 12 de la loi du 16 août 1927, qui a modifié et complété la loi du 11 avril 1897, instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille.

(Voir les n°s 39, 97 (session de 1931-1932) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 4 février 1932 ;) le n° 52 (session 1931-1932) du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 23 MAART 1933

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid en Nijverheid, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot aanvulling van artikel 12 der wet van 16 augustus 1927 waarbij de wet van 11 April 1897 op de instelling van afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen werd gewijzigd en aangevuld.

(Zie de n°s 39, 97 (zitting van 1931-1932) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 4 Februari 1932; n° 52 (zitting 1931-1932) van den Senaat.)

Présents : MM. SOLAU, président ; BECELAERE, CLAESSENS (Edmond), DEMETS (Fernand), DEMOULIN, JAUNIAUX, MERTENS, RENARD, RUTTEN (Georges), VANCOILLIE, VERBIST et VAN BELLE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le 3 décembre 1931, M. Heyman, alors Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale, a déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants le projet de loi faisant l'objet du présent rapport.

Le 4 février 1932, la Chambre des Représentants, sur rapport favorable de M. Debersé au nom de la Section centrale, a voté ce projet à l'unanimité des cent cinquante membres présents.

L'ajoute proposée à l'article 12 de la dite loi, a pour but de permettre aux délégués ouvriers, âgés de 51 ans en 1927 et mis à la retraite à l'âge de 60 ans, de bénéficier de la pension, même s'ils ne sont plus au service de

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Op 3 December 1931 diende de de toenmalige Minister van Arbeid, Nijverheid en Sociale Voorzorg, de heer Heyman, bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in waarop dit verslag slaat.

Op 4 Februari 1932, op gunstig verslag uit naam van de Middenafdeeling door den heer Debersé uitgebracht, keurde de Kamer der Volksvertegenwoordigers, bij eensgezindheid der 150 aanwezige leden, dit ontwerp goed.

De toevoeging voorgesteld bij artikel 12 van gezegde wet heeft voor doel aan de afgevaardigden -werklieden die in 1927, 51 jaar oud waren en op 60 jarigen leeftijd moeten worden gepensionneerd, het voordeel van het pen-

l'État et s'ils n'ont pas été en fonctions pendant douze années.

Ces délégués, anciens ouvriers mineurs, mis obligatoirement à la retraite à 60 ans, sont lésés du fait qu'ils ne pourront jamais avoir le minimum requis de douze années de service à l'inspection des mines.

C'est donc faire œuvre de justice et d'équité que de voter le projet qui nous est soumis et c'est ce que votre commission, à l'unanimité de ses membres, vous propose.

Le Président,
G. SOLAU.

Le Rapporteur,
CH. VAN BELLE.

sioen te laten genieten, zelfs zoo zij niet meer in dienst zijn bij den Staat noch gedurende twaalf jaar hun ambt hebben vervuld.

Deze afgevaardigden, gewezen mijnarbeiders, die verplicht op 60 jaar op pensioen worden gesteld, worden benadeeld omdat zij nooit het vereischte minimum van twaalf jaar dienst bij het mijntoezicht kunnen doen gelden.

Het is dus een daad van billijkheid en rechtvaardigheid het ons voorgelegde ontwerp goed te keuren, waarom dan ook uwe Commissie U eenparig verzoekt.

De Voorzitter,
G. SOLAU.

De Verslaggever,
CH. VAN BELLE.